



# திருமலையில் நடத்துமாறு கூட்டணிகோருகிறது

மலர் 24 மாசி 28 ஐ அ்வல் 15 இதழ் 28  
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளிக்கிழமை 12-3-82

(கொழும்பு) தலை கூட்டணியின் மாணிக்கப்பட்டது. உலக இந்து மகா பாராளுமன்றக்குழு தீர் கொழும்பில் கூட்டணித் தலைவர் திரு. மு. சிவசிதம் நாட்டை திரு கோண மானித்துள்ளது. பரம் தலைமையில் இக்குழுக் கூட்டம் நடைபெற்றது. மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபைத் தலைவர் திரு. மு. சிவசிதம் மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபைத் தலைவர் திரு. ச. நடராசா (8ம் பக்கம் பார்க்க)

★ “பயங்கரவாத தடைச் சட்ட மூலம்

# நீதித்துறைத் தனித்துவத்தை குழிதோண்டிப் புதைக்கிறது!

## கைதாகும் ஒருவருக்கு இதன்மூலம் மீட்சிஇல்லை!”

சபையில் ‘சிவா’ கண்டனம்

(கொழும்பு)

“குற்றச்சாட்டுவாழ்ந்த மீது கைதுசெய்யப்படும் சந்தேகநபர், யாரின் பாதுகாப்பில் வைக்கப்படவேண்டுமென்பதை நீதிமன்றமே தீர்மானிக்கவேண்டும். அரசாங்கம் இன்று கொண்டுவரும் இத்திருத்தச்சட்டத்தின்மூலம், அந்த நீதித்துறைத் தனித்துவம் குழிதோண்டிப் புதைக்கப்படுகிறது. நீதிமன்றத் தீர்ப்பையே மாற்றி அமைப்பதாக இருக்கிறது.”

பரந்தன் ரசாயன தொழிற்சாலை:

## ஊழியருக்கெதிரான வழக்கில் ஒருவர் விடுதலை இருவழக்குகள் ஒத்திவைப்பு

(பரந்தன்) பரந்தன் இராசாயன தொழிற்சாலை ஊழியர்களுக்கு எதிராக நிர்வாகத்தினால் தொடரப்பட்டுள்ள மூன்று வழக்குகளில் ஒன்று நேற்று விசாரிக்கப்பட்டுத் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது. ஏனைய இரு வழக்குகளும் 25ம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டன. பரந்தன் இராசாயனத் தொழிற்சாலையின் நிர்வாக உத்தியோகத்தரின் உதவி யாளரை காறி உமிழ்ந்து

பாராளுமன்றத்தில் நேற்று பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்துக்கான திருத்தச் சட்டத்தை எதிர்த்து பதில் எதிர்க்கட்சித் தலைவரும், நல்லூர் எம். பி.யுமான திரு. எம். சிவசிதம்பரம், மேற்கண்டவாறு கண்டனம் தெரிவித்தார். (8ம் பக்கம் பார்க்க)

## சட்ட மூலம் நிறைவேறின

பயங்கரவாதத் தடை (தற்காலிக ஏற்பாடுகள்) சட்ட மூலம் நேற்று நூற்றுப்பதினைந்து அதிகப்படியான வாக்குகளினால் பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேறியது. சட்டமூலத்தை ஆதரித்து 127 பேரும், எதிர்த்து (கூட்டணி, ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி, கம்யூனிஸ்ட்கட்சி) பன்னிரண்டு பேரும் வாக்களித்தனர்.

## பரந்தனில் ஒருவர் கைது!

(பரந்தன்) பரந்தன் ரசாயன தொழிற்சாலைக்குச் சொந்தமான உழவு யந்திர உதிரிப்பாகம் திருட்டு சம்பந்தமாக இப்பகுதியிலுள்ள யந்திரம் திருத்தும் நிலைய உரிமையாளர் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். இந்த நிலையத்திலிருந்து உதி

## அரிய சந்தர்ப்பம்

DIPLOMA IN COMPUTER PROGRAMMING பயிற்சி மீண்டும் ஒரு புதியவகுப்பு ஆரம்பம். 14.3.1982 பயிற்சிக்காலம் மூன்று மாதம். O/L அல்லது N.C.G.E. படித்த இரு பாலாரும் சேரலாம். இன்றும் நானையும் (வெள்ளி, சனி) நேரில் வரவும்.

## நாஷனல் அக்கடமி

(அரசாங்கத்தால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது)  
11, மொம்சாக் கட்டிடம்,  
ஸ்ரீரன்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 2525

## பொலிஸார் உஷார் நடவடிக்கை: தலைக்கவசம் அணியாதவர் சிக்கிக் கொண்டனர்!

(யாழ்ப்பாணம்) பகுதியினர் மேற்கொண்ட யாழ். பொலிஸார் நேற்று உஷார் நடவடிக்கையில், மேற்கொண்ட திடீர் கண் ஏராளமான மோட்டார் காணிப்பு நடவடிக்கையின் சைக்கிள் ஓட்டிகளும், மோட்டார் சைக்கிளில் பிரயாணம் செய்தவர்களும் தலைக்கவசம் டார் சைக்கிள் ஓட்டிகள் பலர் அணியாத குற்றத்துக்காக சிக்கிக் கொண்டனர். நேற்றுக்காலே யாழ். நகரில் இவர்கள் அனைவருக்கும் ஸ்த குறிப்பாக யாழ். பொது சன லத்திலவைத்து 25 ரூபா அப நூலகத்துக்கு அருகில் ராதம் விதிக்கப்பட்டது. போக்குவரத்துப் பொலிஸ்

## அமைச்சர் மொகமட் 21-ல் யாழ். விஜயம் பஸ்பிரயாண சீட்டிழுப்பு விழர்வில் கலந்து கொள்வார்

(யாழ்ப்பாணம்) எச். மொகமட் கலந்துகொள் வடபிராந்திய போக்குவரத் துச்சபையின் ஆதரவில் இவ்விழா இம்பாதம் 21 ம் மாதாந்தம் நடைபெறும் திகதி ஞாயிறுக்கிழமை யாழ் பஸ் பிரயாணச் சீட்டிழுப்பு திறந்தவெளி அரங்கில் நடை விழாவில் போக்குவரத்து, பெறும். இவ்விழாவில் போக்குவரத்து சபைகள் இன் விசை விருந்தும், அமைச்சர் அல்ஹாஜ் எம். (8ம் பக்கம் பார்க்க)

## யாழ். முஸ்லிம் வட்டார கிராமோதய சபைத்தலைவர் தெரிவு: ரத்துசெய்யுமாறு கோரிக்கை

[யாழ்ப்பாணம்] நம்பிக்கையாளர் சபை சார்பில் யாழ். முஸ்லிம் வட்டார நிர்வாகச் செயலாளர் ஜனாப் [ஜே-29] கிராமோதய சபைத் தலைவராகத் தெரிவுசெய்யப் பட்டதுவிழைபுறக்கமைய வில்லே என ஆட்சேபித்து, யாழ். சின்னப் பள்ளிவாசல் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

# நல்லூரில் நேற்று மாலை ஏற்பட்ட பரபரப்பு!

(யாழ்ப்பாணம்) நேற்று மாலை சுமார் ஆறு களில் மணியவில் நல்லூர் கல் கள். நல்லூர் பகுதியில் நேற்று யாணமண்டபத்துக்கு அருகில் குறிப்பிட்ட சில வீடுகளில் பாக்கிவேட்டுகள் சுகிதம் மேற் பருத்தித்துறை வீதியில் இரா னு வத்தினர் திடீர்ச்சோதனை மேற்கொண்டனர். துப்பாக்கி வெட்டுகளை மேல்நோக்கித் தீர்த்துக்கொண்டு, சந்தேக நபர் ஒருவரைத் தேடி வீடு நேரம் வரை நீடித்தது.

## மணிவாக்கு

என்னை அறிவதற்கும் காண்பதற்கும் தத்துவரீதியில் என்னைப்போல் ஆவதற்கும் என்னிடத்துச் செலுத்தும் பத்தியே காரணம்.

— பகவத்கீதை

## நமது நோக்கு

## உழைக்கும் பத்திரிகையாளர்

எமது இந்தத் தலையங்கத்திலேயே ஒரு மிகைபாடு இருப்பதை நாமறிவோம்; 'பத்திரிகையாளர்' என்றால் அது உழைப்பு மிகுந்த தொழில் புரிபவர்களையே கருதும்.

உழைப்பு மிகுந்த தொழில்கள் பலவுண்டு. அவற்றுள் மிகக் கடினமான உழைப்பும், களைப்படைவும், இடர்ப்பாடும் நிரம்பி வழியும் தொழில் பத்திரிகைத் தொழில். இதனை அத்தொழிலில் ஈடுபடுபவர்களுக்கே நன்கு புலப்படும்.

தன்னைப் புகழாத கம்மாளனும் இல்லை' என்று எம்மைப் பரிசுதிப்பதில் பயனில்லை. நாம் உழைக்கும் பத்திரிகையாளர் சமூகத்துக்குரித்துடைய வரல்ல. நாம் குறிப்பிடுவது பத்திரிகைத் தொழிலை நன்றாகப் புரிந்து கொண்ட அதன் இன்பதுன்பங்களை நேரில் அனுபவித்த ராஜாங்க அமைச்சர் திரு. ஆனந்த பிசுடி அல்லி அவர்களையே!

அமைச்சர் பதவியிலிருந்தும் தாம் முன்புபட்ட அல்லல்களை இன்றும் மறவாதிருந்து தமது முன்னைய சகாக்களுக்கு நிவாரணம் அளிக்கவேண்டுமென முன்வந்திருக்கிறார். நினைவுகள் குறுகிய இக்காலகட்டத்தில் ராஜாங்க அமைச்சரின் பண்பு பாராட்டுக்குரியது. பல்லாண்டுகளாக மறக்கப்பட்ட இத்தொழிலாளர்கள் இன்றாவது ஒருதகுந்த சம்பளத்திட்டம் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட வேலைநேரம் ஒய்வூதியம் போன்ற மற்றைய ஊழியர்களுக்குச் சட்டப்படி கிடைக்கும் உரிமைகள் பெறவேண்டுமென குரலெழுப்புகின்றோம்.

நாம் முன்னே கூறியபடி எழுத்தாளர் தொழில் மற்றவர்களுக்கு எளிதில் புலப்படாது; சிலர் நினைப்பது போல் அது எளிதான செயல் அன்று.

"பெற்றவட்கே தெரியும் அந்த வருத்தம் பிள்ளை பெருப் பேதை அறிவாளோ?" எனத்தாயுமானவர் பாடியிருப்பது இதற்கு மிகப் பொருத்தமானது.

பத்திரிகாசிரியர் தொடக்கம், சாதாரண நிருபர் வரைக்கும் செய்யும் தொழில் ஒரேவிதமானது; அதில் வெவ்வேறு நிலைகளில் நின்று உழைக்கும் பேர்கள் தத்தம் கடமைகளில் எதிர்நோக்கும் அவலங்கள் அவ்வவர்க்கு ஒரேவிதமானவை.

நிருபர்கள் முக்கிய மகாநாடுகளில் செய்தியை முன் கூட்டியே 'அபகரிக்க' மேசைக்கடியில் ஒளித்துக் கொண்டிருப்பதும், பங்குபற்றும் பிரமுகர்களுடன் உறவாடி 'தொப்பி' மாறுவதும், பல நிறக் கைக்குட்டைகள் மூலம் 'காயா பழமா' என்பதை அறிவதும் அவர்களுடைய திறமையை வெளிப்படுத்தும் உத்திகள்; அவர்களுடைய உயிருக்கே ஆபத்து நேரும் கட்டங்கள் ஏற்படுவதில் இவர்களின் விதவைகள் ஒய்வூதியமும் அவசியம்.

ஆசிரியப்பகுதி இன்னொரு விதமான சாமர்த்தியத்தையும் சங்கடத்தையும் உள்ளடக்கியதுறை.

செய்தி கிடைப்பது இலகுவாக இருந்தால் தலைப்பைக் கண்டுபிடிப்பது பிரமாதமாகவிருக்கும். வேகல் பியரே சாட்சியளிக்கின்றார். நாடகங்கள் எழுதுவதில் சிரமம் காணாதவர் அவற்றிற்குப் பெயர் வைப்பதில் குழப்பமடைந்தார். 'விரும்பியவிதமே' என்ற நாடகம் இதற்கு உதாரணம்.

கட்டுரைகள், கவிதைகள், கதைகள், ஆசிரியத் தலையங்கங்கள் கொடுக்கும் தலைவலிகள் கற்பனைக் கட்டாதவை.

பெரிப எழுத்தாளர்களின் அனுபவங்கள் சாதாரண பத்திரிகையாளர்களுக்கு ஆறுதல்—உற்சாகமல்ல—அளிக்கும்.

ஏ. ஜி. கார்டினர் என்னும் புகழ்பெற்ற ஆங்கில எழுத்தாளர் ஏதேனும் எழுதவிரும்பிய போதெல்லாம் அதற்குரிய கருத்து கிட்டாத நிலையில் கைநகங்களைத் திருத்துவதும் பென்சில் க் கூர்மையாக்குவதும் அவருடைய வழக்கம்.

லண்டன் மாநகரின் பிரபல பத்திரிகையாளரும் எழுத்தாளருமான டாக்டர் ஜோன்சன் இரா நேரத்தில் எழுத ஒன்றும் அகப்படாவிட்டால் நகரின் பிரதான வீதிகளைச் சுற்றி அரைமணி நேரம் ஓடுவது வழக்கமென்கிறார்.

ஆங்கிலப்புவவர் வில்லியம் வோர்ட்ஸ் வோர்த்து 'குயிலுக்கு' என்னும் தலைப்பில் தாம் எழுதமுயன்ற கவிதையில் பொருத்தமான வர்ணனைக்கு ஏற்ற சொல் கிடையாமல் வருந்தி 43 ஆண்டுகள் கழித்து திடீரென ஒருநாள் 'அலைந்து திரியும் குரல்' (Wandering Voice) என்பதைக்கண்டு பிடித்தாராம்.

பத்திரிகை எழுத்தாளர்கள் அவரை முன்மாதிரியாகக் கொள்வது முடியாத காரியம். உடனுக்குடன் 'அலைந்து திரியும்' பேனாவால் சிருஷ்டிக்க வேண்டியது அவர்களுடைய நிர்ப்பந்தம். இந்த நிலையில் 'கனவுகள்' நடைபெறுவதும் உண்டு.

'ஓரிஜினல்' இல்லாத விடயத்தைக் கண்டுபிடிக்கும் திறமை ஆசிரியருக்கு வேண்டுமானால் அவர் எத்தகைய பரந்த அறிவுடைய வரென்பதை யூகிக்கலாம். ஆசிரியர் ஒருவருக்குக் கிடைத்த அழகான கட்டுரை ஒன்றை அவர் வாசித்துவிட்டு சாகஸமாக அதனை குப்பை வாளிக்கனுப்பி விட்டு எழுதிய பதில்: "தங்கள் கட்டுரையைப் படித்துச் சுவைத்துப்பரவசப்பட்டேன்; காரணம் நானே சிலவருடங்களுக்கு முன் அதை எழுதியிருந்தேன்"

பரந்தஅறிவு, வாசகர் நலம், துணிவு, தன்னம்பிக்கை, சமயோசித புத்தி போன்ற பல அரியானுதி சயங்கள் பொலியவேண்டிய இத் தொழிலில் ஈடுபடும் ஊழியர்கள் அனைத்தையாகவே கருதப்பட்டு வருகின்றனர்.

## எதிர் நீச்சல்போடும்

## சுதந்திரக் கட்சி

--காந்தன்--

நுவரெலியா—மஸ்கெலியா 2வது எம். பி. திரு. அநுரா பண்டாரநாயக்காவின் இன்றைய அரசியல் நிலைப்பாடு ஒரு புரியாத புதிராகவே இருந்து வருகிறது.

சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சி சிறிமாவிலுள்ள, மைத்திரி பிரிவு(எம்) என இரண்டாகப் பிரிவுபட்டபின்னர் திரு. அநுரா பண்டாரநாயக்கா மைத்திரி பிரிவின் பிரதித் தலைவரானார். அப்பதவியிலிருந்து கொண்டு தமது தாயாரின் நடவடிக்கைகளையும் காரணமாகக் கண்டித்துவந்தார்.

எனினும் திரு. அநுரா என்றவது ஒருநாள் தமது நிலையை உணர்ந்து தாயாருடன் இணைந்து கொண்டார் என அரசியல் வட்டாரங்களில் அன்று தொடர் எதிர்பார்க்கப்பட்டு வந்தது.



## சுருட்டுத் தொழிலாளர் படும் கஷ்டங்கள்

சுருட்டுத் தொழிலை நம்பியிருக்கும் பல ஆயிரக்கணக்கான மக்களின் வாழ்க்கை மிகவும் கஷ்டம் நிறைந்ததாக விருக்கின்றது.

மற்றைய ஏனைய தொழிலாளர்களைப்போல் நாங்களும் ஏன் சரிசமமாக நிற்க முடியாது; மற்றைய தொழிலாளர் படும் சம்பள உயர்வுபோல எமது குதலாளிமார் எமது சம்பளத்தைத் தருவதற்கு மனமில்லாமல் நிற்பதும் ஒரு சாபக்கேடுபோல் தோன்றுகிறது.

எனவே தொழில் சங்கங்கள் தொழிலாளர் நலன்கருதி உயர்த்திய சம்பளத்தை ஏதோ தங்களுடைய பணத்தில் கொடுப்பதுபோல் மிகவும் மனவருத்தப்படுகிறார்கள். ஒவ்வொரு கூலி உயர்வுக்கும் 20, 30 ரூபாய் என்று சுருட்டின் விலையை உயர்த்துவதற்கு அவலப்படுவதுபோல் கூலியைக் கொடுப்பதற்கு முன்வருகிறார்களில்லை. இப்பொழுதும் 1-3-82 தொடக்கம் காலி, மாத்தறை, திஸமாறு போன்ற இடங்களில் 1000 சுருட்டுகளுக்கு 30 ரூபாய் உயர்த்துவதாக விற்பனையாளர் அறிவித்துள்ளனர். அதே போல் ஏனைய தென்மாகாணங்களிலும் சுருட்டின் விலை உயர்த்தப்பட்டது.

சுருட்டுத் தொழிலாளர்கள் 85 ரூபாய் கூலியை விட்டுக் கொடாது பெறுவதைத்தான் தொழிலாளிவர்க்கம் விரும்புகிறது. முதலாளிகள் தொழிலாளிகளின் கூலியைச் சரணுவது கவலைக்குரியது.

பாவனையாளர் ஒருசுருட்டை வாங்கும்போது 25, 30 சதம் கொடுக்கிறார்கள். விற்பனை செய்பவர்கள் முதலாளிகளிடம் 1000 சுருட்டுக்களை 200 ரூபாய் தொடக்கம் 250 ரூபாய் வரைக்கும் வாங்குகிறார்கள். ஒரு சில முதலாளிகள் சுருட்டின் விலையை உயர்த்தமாட்டார்களாம்.

[7ம் பக்கம் பார்க்க]

அரசு எடுக்கவிருக்கும் சம்பள ஒய்வூதிய திட்டங்கள் தேர்தல்சலுகையுடனாக விருக்காமல் பல வயோதிப எழுத்தாளர்கள் விண்ணுலகெய்தமுன் பணியாரமாக வேண்டுமென வற்புறுத்துகின்றோம்.

"அம்மா என்னை மன்னித்து விடுங்கள்" என்று கூறியபடி அநுராவும் மற்றவர்களும் வெகுவினையில் தம்மை வந்து சேருவார்கள் என்று திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்காவும் கூறினர்.

இக்கூற்றுக்கள், எதிபாற்புகர்கள் எல்லாம் நிறைவேறக்கூடிய சாத்தியக் கூறுகள் இப்போது தோன்றியுள்ள தென்றே கூறலாம்.

பிளவுபட்ட கட்சியின் இரு பிரிவுகளையும் இணைப்பதற்கு மீண்டும் பல முயற்சி செய்து வரும் அதேவேளையில், மைத்திரியையும் மற்றவர்களையும் விடுத்து தமது மகன் அநுராவை மட்டும் தம்முடன் இணைத்துக்கொள்ள திருமதி பண்டாரநாயக்கா பெருமுயற்சியெடுத்து வருகிறார் மைத்திரியைவிட்டால் தமக்கு பெருநிம்மதி என்று அவர் கருதுகின்றார் போலும்.

கட்சியின் தலைவர் பதவியையே அநுராவிடம் திருமதி பண்டாரநாயக்கா கையளித்தாலும் ஆச்சரியப்படுவதற்கில்லை.

அநுரா மைத்திரி பிரிவின் பிரதித்தலைவராகவே தொடர்ந்து இருந்துவருகிறார். ஆனால் அவரதுபேச்சு அம்மாவுக்கு பெரும் ஆதரவாகவே இருந்து வருகிறது.

குடியரிமை இழந்தவர்கள் தேர்தல் பிரசார நடவடிக்கைகளில் கலந்து கொள்வதைத் தடைசெய்யும் வகையில் தேர்தல் சட்டத்தில் திருத்தம் செய்வது குறித்து அமைச்சரவை மேற்கொண்ட முடிவை எதிர்த்து இப்போது அநுரா போர்க்கொடி உயர்த்தியுள்ளார்.

குறித்த திருத்தம்பற்றிய செய்தியைக் கேள்வியுற்றதும் கொதித்தெழுந்த அநுரா உடனடியாகவே பத்திரிகைகளுக்கு பின்வரும் அறிக்கையை வெளியிட்டதன்மூலம் அரசின் அச்செயலுக்கான தமது எதிர்ப்பைத் தெரிவித்துள்ளார்.

"குடியியல் உரிமை கூட இல்லாத அம்மாவைக் கண்டு அரசு பீதி கொள்கிறது என்றும் அம்மாவின் அரசியல் நடவடிக்கைகளை மேலும் கட்டுப்படுத்துவதற்காகவே இத்திருத்தம் கொண்டுவரப்படுகிறது. இந்தத் திருத்தத்திற்கு எதிராக நான் ஜனநாயக சக்திகளைத் திரட்ட முயல்வேன்"

திருநெல்வேலி சவேரியார் ஆலய

## வரப்பிரசாத நவநாள் பொன்விழா இன்று

தமிழ் ஆய்வுத் தந்தை ஞானப்பிரகாச அடிகளால் திருநெல்வேலி சவேரியார் ஆலயத்தில் 1832ல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட புனித சவேரியாரின் வரப்பிரசாத நவநாள் இன்று மாலை பொன்விழா நவநாளாக மலர்கிறது.

புனித சவேரியார் இலங்கை இந்தியாவுக்குக் கிறிஸ்துவின் அன்புப் பணியை எடுத்து வருவதிலேயே தமது வாழ்வை அர்ப்பணித்தார். ஏழைகளுக்கும், நோயாளர்க்கும், தாழ்த்தப்பட்டவர்களுக்கும், ஒடுக்கப்பட்டவர்களுக்கும் தமது சேவையை அர்ப்பணித்து அவர்கள் வாழ்வு மேம்பட அரும்பணியாற்றியவர். தொழிலாளர்களை அரவணைத்து அவர்களின் பண்களில் கூட தன்வாயை வைத்து எச்சிலால் துப்பரவு செய்யும் அளவுக்கு மக்கள் சேவை செய்தவர் சவேரியார். இலங்கை, இந்தியாவுக்குக் கிறிஸ்துவின் அன்புச் செய்தியை எடுத்து வந்து இங்கு கிறிஸ்தவம் வேரூன்றச்

செய்தவர் இவர். இதற்காக இவர் பல்லாயிரம் மைல்களைக் கால்நடையாகவே நடந்துள்ளார். இவரே ஒவ்வொரு நாடும் தத்தமது மொழி கலாசாரப் பாரம்பரியத்துக்கேற்ப கிறிஸ்துவை நாடவேண்டுமென்ற தத்துவத்தை ஏற்படுத்தியவர். இவரது வழியில் பின்பு பாரதத்தில் கால்வைத்த வீரமாமுனிவர் போன்றவர்கள் தமிழுக்குச் செய்த பணி பாரறியும்.

மேலும், தமிழ் ஆய்வை மேற்கொண்ட ஞானப்பிரகாச அடிகள் தாம் கட்டிய ஆலயத்துக்கு சவேரியாரின் பெயரையே வைத்தார். இங்கு பங்குனி 4ம் திகதி முதல் இன்று 12ம் திகதிவரை கேட்கும் வரம் அளிக்கும் இவ் வரப்பிரசாத நவநாள் ஞானப்பிரகாச அடிகள், 1832ல் தொடங்கினார். இதன் 50வது வருட நவநாள் இன்று மாலை 4.30க்கு திருப்பலியுடனும், நற்கருணைப் பவனியுடனும் கோலாகலமாகக் கொண்டாடப்படுகிறது.

- பற்றிமாகரன்

அநுரா தமது அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளார். அநுராவின் இச்செயலும் அவருக்கு அம்மாவின் இருக்கும் பொருத்தத்தைத் தெளிவுபடுத்தியுள்ளது.

எதிர் பார்த்துக் கப்பட்டபடி அநுராவும் அம்மாவும் இணைந்துவிட்டால் ஓரிருவருடன் தனித்துவிடப்படும் மைத்திரியின் நிலை என்ன?

இது இவ்வாறிருக்க ஆளும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிலிருந்தும் சிலர் வெளியேறலாம் என்று வேஷ்யம் கூறப்படுகிறது.

இக் கட்சித் தாவல் இவ்வாண்டு அதாவது, இந்த அரசு பதவி ஏற்று இருப்பதை அண்டுகள் கழிந்த பின்னரே இடம் பெறும் என்றும், ஐந்து ஆண்டுகள் பதவி வகித்த பலர் ஐ. தே. க. விவிருந்து வெளியேறி புதிய கட்சியை அமைக்கலாம் அல்லது வேறு கட்சியில் சேரலாம் என்றும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

ஐ. தே. க. விவிருந்து கடந்த ஆண்டு வெளியேற்றப்பட்ட பாணந்துறை முன்னாள் எம். பி. டாக்டர் நெவில் பெர்னாண்டோவும் 40க்குமேற்பட்ட எம். பிக்கள் ஐ. தே. க. விவிருந்து வெளியேறி தாம் அமைக்க இருக்கும் புதிய கட்சியில் சேரத் தயாராக இருக்கிறார்கள் என்று கூறியிருக்கிறார்.

ஐ. தே. க. விவிருந்து வெளியேறுபவர்களில் பலர் நெவிலின் புதிய கட்சியில் சேரும் அதேவேளையில் இவர்களில் சிரேஷ்ட எம். பிக்கள் சிலருடன் அநுரா தவிர்ந்த மைத்திரி குழுவினர் சேருவர் என்றும் பேசிக்கொள்ளப்படுகிறது.

இது தேர்தலை எதிர்நோக்கியுள்ள ஆண்டானே. ஐ. தே. க. விவிருந்து வெளியேறும் புதிய கட்சியைத் தேர்தல் பிரசார ஆண்டாகக் கணித்து நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும்படி ஐ. தே. க. விவிருக்கு தெரிவித்துள்ளார்.

தேர்தலை எதிர்நோக்கியுள்ள இந்த ஆண்டில் பொதுத் தேர்தலும் நடக்கலாம். ஐ. தே. க. விவிருந்தும் நடக்கலாம். ஏன் வேறும் பல அதிசயங்களும் அற்புதங்களும் குத்துக் கரணங்களும் கூட நடந்தாலும் ஆச்சரியப்படுவதற்கில்லை.

## தூதரக அந்தஸ்து

பெர்லின், மார்ச் 11  
கிழக்கு பெர்லின் விஜயம் பலஸ்தீனியர் அலுவலகத்திற்கு ஜெர்மன் ஜனநாயக குடியரசு முழு தூதரக அந்தஸ்து அளித்துள்ளது. (க)

# ஆப்கானிஸ்தானில் 3000 பேர் மரணம்

வாஷிங்டன், மார்ச் 11 - ஆப்கானிஸ்தானில் நிலை கொண்டிருக்கும் சோவியத்துருப்புகள் அங்கு மேற்கொண்ட இராசாயன ஆயுத தாக்குதல்களினால் 3000 ஆப்கானிஸ்தான் குடிமக்கள் கொல்லப்பட்டிருப்பதாக அமெரிக்க பிரதிராஜ அமைச்சர் திரு. ஸ்ரோசல் அறிவித்துள்ளார்.

பிரதி அமைச்சர் திரு. ஸ்ரோசல் மேலும் இதுபற்றித் தெரிவிக்கையில், ஆப்கானிஸ்தானிலிருக்கும் சோவியத்துருப்புகள், அந்நாட்டின் இரண்டாவது பெரிய நகரான கந்தாரியில், கொள்வனவுப்பதினும், கொலைகள் செய்வதிலும் ஈடுபட்டிருப்பதாகத் தெரிவித்துள்ளார். (கி)

## ஆயுதப்போட்டி:

### டென்மார்க் - இந்தியா கடும் எதிர்ப்பு

புதுடில்லி மார்ச் 11 - பாரதமும் டென்மார்க்கும் இணைந்து உலகில் நிலவும் ஆயுதப்போட்டிக்கு பலத்த கண்டனம் தெரிவித்துள்ளன.

பாரத வெளிவிவகார அமைச்சர் திரு. நரசிம்ம ராவ் டென்மார்க் வெளிவிவகார அமைச்சர் திரு. ஒபேசன் ஆகியோர் இணைந்து உலக ஆயுதப்போட்டிக்கு புதுடில்லியில் நேற்று கண்டனம் தெரிவித்து கருத்து வெளியிட்டனர்.

பாரத வெளிவிவகார அமைச்சர் திரு. நரசிம்ம ராவ் அளித்த விருந்தினர் டென்மார்க் வெளிவிவகார அமைச்சர் திரு. ஒபேசன் சர்வதேச பிரசாரத்தில் இருநாடுகளும் அணுகுமுறை ஒரேமாதிரியாக இருப்பதாக தெரிவித்தார்.

ஆயுதப் போட்டியினால் உலக நாடுகளுக்கு பெரும் அபாயமென்றும் ஆயுதத்திற்கு செலவிடும் பெரும் தொகையான பணத்தை ஆக்கபூர்வ வேலைகளுக்கு செலவிடவேண்டுமென இருநாடுகளும் விரும்புவதாகவும் அவர் கூறினார்.

இரு நாடுகளுக்கும் இடையில் பல துறைகளில் ஒத்துழைப்பு நிலவிவருவதாகவும் தெரிவித்தார்.

பாரதத்தின் மண்டல சார்பற்ற கொள்கையை அவர் புகழ்ந்து பாராட்டினார். டென்மார்க் இதனையிட்டு ஆழ்ந்த அக்கறை காட்டுவதாகவும் தெரிவித்தார்.

## ஒரே வரிசையில் 9 கிரகங்கள்:

### பயங்கரமான விளைவுகள் ஏற்படவில்லை!

சென்னை மார்ச் 11 - விண்வெளியில் சூரியனுக்கு 9 கிரகங்கள் ஒரே வரிசையில் வந்ததால் சில சோதிடர்கள் தெரிவித்ததுபோல் பாரதவாழ்வினைவுகள் எதுவும் ஏற்படவில்லை என்று வாணிப ஆராய்ச்சியாளர் தெரிவித்தனர்.

9 கிரகங்கள் ஒரே வரிசையில் வருவதால் கடல் கொந்தளிப்பும், புயல்களும் ஏற்படும் என்று சில பிரபல சோதிடர்கள் ஆரூடம் கூறியிருந்தனர்.

1070 ஆண்டுகளுக்கு ஒரு முறை ஏற்படும் இந்த நிகழ்ச்சி அடுத்த 500 ஆண்டு வரை இனி நிகழாது.

செவ்வாய், சனி, வியாழன் கிரகங்கள் சென்னையில் தெளிவாக காணப்பட்டது. மாடி வீடுகளில் பெருந்திரளான மக்கள் நின்று பார்த்தனர். (க)

### பூட்டோவின் மகளுக்கு மேலும் சிறை

காராச்சி, மார்ச் 11 - பாகிஸ்தான் முன்னாள் பிரதமர் பூட்டோவின் மூத்த மகள், மேலும் 3 மாத காலம் தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்படுவார் என பாகிஸ்தான் இராணுவ அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர். (க)

### அந்தமான் நம்பர் தோட்டங்கள்

சென்னை, மார்ச் 11 - அந்தமான், நிக்கோபார் தீவுகளில், நம்பர் தோட்டங்களை விஸ்தரிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. புதிய நம்பர் தோட்ட செயற்கையான 5000 ரூபாய் மான்யம் வழங்கப்படும் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (க)

### ஊழலுக்கு மரண தண்டனை

பீக்கிங், மார்ச் 11 - சீனாவில் அரசாங்க அதிகாரிகளை சையாடுபவர்களுக்கும், ஊழல்களைப் புரிவோர்களுக்கும் மரண தண்டனை விதிக்க வேண்டுமென்று அந்நாட்டின் மக்கள் கட்சி அரசாங்கத்தைக் கேட்டுள்ளது. (வெ)

## நிக்கராகுவா நிலைமை: அமெ. உளவு விமானங்கள் படம் பிடித்துள்ளன

நியூயோர்க், மார்ச் 10 - நிக்கராகுவாவில் இராணுவ நடவடிக்கை தீவிரப்படுத்தப்பட்டுள்ளதை காட்டும் புகைப்படங்களை அமெரிக்கா வெளியிட்டுள்ளது. உளவறியும் விமானங்கள் இந்த புகைப்படங்களை பிடித்துள்ளனர்.

நிக்கராகுவாவில் எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் மத்திய அமெரிக்காவின் பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தலாக உள்ளதென்று தெரிவித்த அமெரிக்க அதிகாரிகள் இப்புகைப்படங்களை செய்தி நிருபர்களுக்கு வெளியிட்டனர்.

மிதமிஞ்சிய இராணுவ பாதைகளும் விமான தளங்களும் அங்கு அமைக்கப்படுவதை இப்புகைப்படங்கள் காட்டுவதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

எல்சல்வடோர் சம்பவங்களுக்கு நிக்கராகுவாவேறினும் நேரடி சம்பந்தம் இருப்பதை விவரவில் வெளியிட விருப்பதாகவும் அவர்கள் தெரிவித்தனர். (ச)

# “கிராமோதயசபை உறுப்பினர்கள் சேவை மனப்பான்மையுடன் ஒற்றுமையாகச் செயல்படவேண்டும்”

(புலோலி) - “கிராமோதய சபைகளை அமைத்துக்கிராமங்களின் அபிவிருத்திகளை மேற்கொண்டு அதனோடு நாட்டின் அபிவிருத்தியை மேம்படுத்தும் முகமாகவே அரசாங்கம் கிராமோதய சபைகளை அமைக்கும் திட்டத்தை மேற்கொண்டுள்ளது. கிராமோதயசபை உறுப்பினர்கள் சிறப்பாகச் செயற்பட்டு அரசாங்கத்தின் இத்திட்டத்தை வெற்றிபெறச் செய்ய வேண்டும்.”

இவ்வாறு பருத்தித்துறை உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவினார் எள்தம்பனை புலோலி கிழக்கு கிராமோதயசபை அங்கத்தவர்கள் அனைவரும் சமூக சேவை மனப்பான்மையுடன் ஒற்றுமையாகச் செயற்படுவீர்களானால் நிச்சயம் இக்கிராமப் பகுதியின் அபிவிருத்தி மேம்பாட்டையும்” என்றார்.

### பாகிஸ்தான் வெற்றி

காராச்சி, மார்ச் 11 - இலங்கை கிரிக்கெட் கோஷ்டிக்கும் பாகிஸ்தான் கிரிக்கெட் கோஷ்டிக்கும் இடையே கராச்சியில் நடைபெற்ற முதலாவது கிரிக்கெட் போட்டியில் பாகிஸ்தான் கோஷ்டி, இலங்கை கோஷ்டியை 204 ஓட்டங்களால் தோற்கடித்தது.

### பருத்தித்துறை கிராமோதயசபைத் தலைவர்கள்

(புலோலி) - பருத்தித்துறை உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் அமைக்கப்பட்ட வேண்டியிருந்த பத்து கிராமோதய சபைகளில் ஒன்பது அமைக்கப்பட்டன. ஒரு கிராமோதய சபை அமைப்புக்காக வந்திருந்த சங்கங்களுள் ஏற்பட்ட பிரச்சனை காரணமாக அக்கிராமோதயசபை அமைக்கும் நடவடிக்கை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட அம்பன் கிராம சேவை அலுவலர் பிரிவுக் கிராமோதயசபைதவிர்ந்த ஏனைய கிராமோதய சபையின் தலைவர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டோர் விபரம்:

தும்பனை புலோலி கிழக்கு பி. குமாரவேல், கெருடாவில் பொ. சுந்தரலிங்கம், பொலிகண்டி ஈ. தங்கவேலு, அல்வாய் மேற்கு வா. தங்கராசா, அல்வாய் வடக்கு என். சிவபாத சுந்தரம், சுற்கோவளம் க. அருளானந்தம், துன்னலை வடக்கு க. கங்காதரன், குடத்தனை வடக்கு எ. அழகராசா, நாகர்கோவில் அ. சந்திரசேகரம், துன்னலை தெற்கு கே. இராசையா. (அ)

### முத்திரைக் கண்காட்சி

சென்னை, மார்ச் 11 - கல்கத்தா மேற்கு பகுதியில் முத்திரை கண்காட்சியொன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இக்கண்காட்சி இம்மாதம் 17ம் திகதி வரை நடைபெறும்.

இக்கண்காட்சியில் உலக நாடுகளைச் சேர்ந்த சுமார் 12 வட்சம் முத்திரைகள் இடம் பெறும். சோவியத் நாட்டில் வெளியிடப்பட்ட பாரதப் பிரதமர் திருமதி இந்திராகாந்தியின் முத்திரையும் இக்கண்காட்சியில் இடம் பெறும்.

## லிபியா எண்ணை: அமெரிக்கா நிறுத்தியது

நியூயோர்க் மார்ச் 11 - லிபியாவிலிருந்து எண்ணெய் வாங்குவதை அமெரிக்க ஜனாதிபதி ரேகன் நிறுத்தியுள்ளார்.

மத்திய கிழக்கு நாடுகள் பலவற்றில் லிபியா பயங்கரவாத செயல்களில் ஈடுபட்டு வருவதாலேயே இந்நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாக அமெரிக்க வெளிநாட்டுத் திணைக்கள அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

குடானிலுள்ள அமெரிக்க தளத்திற்கு குண்டு வீச்சு சம்பவத்திலும் லிபியா தலையிடுகிறது என்பதற்கான தாவுகம் அவர்கள் தெரிவித்தனர்.

லிபியா அதிபர் கேர்ணல் கடாபி 4 நாள் விஜயத்தை மேற்கொண்டு ஆஸ்திரேலியா சென்றுள்ளார். 10 ஆண்டுகளுக்கு பின்னர் மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கு விஜயம் செய்த இவருக்கு பலத்த பாதுகாப்பு அளிக்கப்பட்டது. (க)

## சமூகநீதி நிலைக்க வேண்டும்

செய்தார். பலாத்காரம் மூலம் பிரச்சனைகளுக்கு தீர்வுகாண முடியாதென்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

மதோடு தேவாலயத்தில் நடந்த ஆராதனையில் மேற்றிராணிமார்களுடன் அவரும் சேர்ந்து கவலையில் பங்கு கொண்டு பிரச்சனை செய்காரி ஒருவர் தெரிவித்தார். (க)

### கரவெட்டி உ. அ. அ. பிரிவு கிராமோதயசபைத் தலைவர்கள்

(கரவெட்டி) - கரவெட்டி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் இடம்பெற்ற கிராமோதய சபைகளின் அங்குராப்பணக் கூட்டங்களின் போது ஒவ்வொரு கிராம சேவை அலுவலர் பிரிவிலும் கிராமோதய சபைகளின் தலைவர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தெரிவான தலைவர்கள் விபரம் வருமாறு: கரவெட்டி மேற்கு திரு. ரி. மணிசுந்தரம், கரவெட்டி வடக்கு திரு. என். பாஸ்கரன், கரவெட்டி மத்தி திரு. இ. முத்துத்தம்பி, கரவெட்டி கிழக்கு திரு. மு. வேலுப்பிள்ளை, கப்பூரா திரு. வ. செல்வையா, கரணவாய் தெற்கு திரு. க. சண்முகசுந்தரம், சரணவாய் வடக்கு திரு. ஆ. க. மாணிக்கம், தன்னலை தெற்கு திரு. க. வ. இராசையா, புலோலி தெற்கு திரு. சோ. அம்பலவாணர், புலோலி மேற்கு திருமதி மகேஸ்வரி பாலகிருஷ்ணன், அல்வாய் தெற்கு திரு. ஆ. கதிர்வேலு, உடுப்பிட்டி திரு. பொ. வேலுப்பிள்ளை, வல்வெட்டி திரு. வே. செல்லத்துரை, இமையாணன் திரு. க. அப்புக்குட்டி.

இத்தெரிவுகள் விசேட சேவை உத்தியோகத்தர்கள் முன்னிலையில் நடைபெற்றன. (அ)

### லண்டனில் வேலைநிறுத்தம்

லண்டன், மார்ச் 11 - லண்டனில் அரசாங்க போக்குவரத்து சேவை ஊழியர்கள் இன்று வேலை நிறுத்தம் செய்வதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

இவர்களுக்கு 6 மாதத்திற்கு செல்லுபடியாகும்படி வழங்கப்பட்ட போக்குவரத்து மலிவுக் கட்டணங்கள் அதிகரிக்கப்பட்டதையடுத்தே வேலைநிறுத்தம் செய்ததாக தெரிவிக்கப்பட்டது. (வெ)

### மட்டக்களப்பில் கைத்தொழிற் பொருட்காட்சி

(மட்டக்களப்பு) - எதிர்வரும் ஜூன் மாதம் மட்டக்களப்பில் பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சின் ஆதரவில் நடத்தப்படவிருக்கும் கைத்தொழிற் பொருட்காட்சிக் கான ஒழுங்குகளை மேற்கொள்வதற்கென நியமிக்கப்பட்ட உப குழுக்களின் முதலாவது கூட்டம் எதிர்வரும் 16ந்திகதி செவ்வாய்க்கிழமை வின்சன் பெண்கள் உயர் தரப்பாடசாலை மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இவ்வாலோசனைக் கூட்டத்திலேயே இப்பொருட்காட்சிக் கான சகல ஒழுங்குகள் பற்றிய முடிவு எடுக்கப்படுவதுடன் இதற்கான திகதியும் என்றைய தினமும் படிவு செய்யப்படும். பெரும்பாலும் இரண்டாவது கட்டம் இப்பொருட்காட்சியை நடத்தத்திட்டமிட்டுள்ளதாகச் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். (அ)

## உழைக்கும் பத்திரிகையாளருக்கு சம்பள நிர்ணயசபை

(கொழும்பு) சனையை அமைச்சரவை ஏற்றுக்கொண்டது. தொழில் அமைச்சு இதற்கான ஒழுங்குகளைச் செய்யும். பத்திரிகையாளர்களுக்கு ஓய்வூதிய நிதிவழங்க வேண்டும் என்று தெரிவிக்கப்பட்ட மற் றொரு ஆலோசனையும் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. இந்த ஓய்வூதியநிதியை, அரசுக்குப்பதில்

பத்திரிகை உரிமையாளரே வழங்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. பத்திரிகை நிலையம் ஒன்றை அமைப்பதுபற்றியும் அமைச்சரவை பரிசீலனை செய்து ஏற்றுள்ளது. (சு)

## உரும்பராய் கிராமோதயசபை தலைவர்



(யாழ்ப்பாணம்)

உரும்பராய் பாவனையாளர் பாதுகாப்புச்சங்கத்தின் தலைவரான முன்னாள் பட்டினசபை உபதலைவர் திரு. நல்லையா அரியரத்தினம் உரும்பராய் கிராமோதய சபையின் தலைவராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார்.

பொலிஸ் பொதுமக்கள் நல்லுறுவுச்சபை அங்கத்தவருமான இவர் பொதுஸ்தாபனங்கள் பலவற்றில் உறுப்பினராகவும் காப்பாளராகவும் பணியாற்றி வருகிறார்.

## மீனவர் வீடமைப்புத் திட்டம்

(கொழும்பு)

மீனவர்கள் அதிகமாக வாழும் பகுதிகளில் அமைக்கப்பட்டுள்ள வீடுகள் யாவும் பூர்த்தியாகும் நிலையிலுள்ளன. பலப்பிட்டி, மட்டக்குழி, நீர்கொழும்பு, மன்னார், கல்முனை மற்றும் பல இடங்களில் மீனவர் வீடமைப்புத் திட்டங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன. மீனவர்களுக்கென 21 வீடமைப்புத் திட்டங்கள் தொடங்கப்பட்டுள்ளது. இதுவரை 545 வீடுகள் பூர்த்தியாகியுள்ளன. (சு)

## “விலைவாசி ஏற்றத்திற்கேற்ப உற்பத்தியைப் பெருக்கவேண்டும்”

(கரவெட்டி) பனம்பொருள் அபிவிருத்திச் சபையின் ஆதரவுடன் நடைபெற்ற இத்திறப்பு விழாவில் திரு. சீனித்தம்பி தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது:— “எமது கிராமத்தில் ஆண்கள்மட்டுமே தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ளனர். அத்துடன் அவர்கள் பார்க்கும் தொழில்கள்மூலம் கிடைக்கும் வருமானமும் போதிய தரையில்லை. குடும்பத்திலுள்ள அனைவரும் உற்பத்தியில் ஈடுபட்டாலன்றி இன்று செலவினங்களுக்கு ஈடுகொடுக்க முடியும் என்பது கஷ்டமானதாகும். இக்கிராமத்தில் தொன்று தொட்டு பன்னவேலைத் தொழில் இயங்கிவருகின்றது. இருந்த போதிலும் இத்தொழில் பாரிய அளவில் அபிவிருத்தி பெறவில்லை. ஆனால் பன்னவேலைத் தொழிலை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு இன்று பனம்பொருள் அபிவிருத்திச்சபை முன்வந்துள்ளது வரவேற்கவேண்டிய தொன்றாகும். “இன்று எங்கு பார்த்தாலும் அபிவிருத்திப் பற்றியே பேசப்படுகின்றது. ஆனால் அபிவிருத்தி என்பது புல்வேர் மட்டத்திலேயே ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும். அப்பொழுதே அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் வெற்றியளிக்க முடியும்.” பனம்பொருள் அபிவிருத்திச் சபை பொது முகாமையாளர் கலாநிதி எஸ். மோகனதாஸ் பன்னவேலைப் பயிற்சி நிலையத்தைத் திறந்துவைத்தார். செல்வி த. தேவிகா நன்றி தெரிவித்துப் பேசினார். [அ]

## தவக்கால நற்சிந்தனை



உன்னத்தானே பரித்தியாகஞ் செய். உன் சிலுவையைச் சுமந்துகொண்டு யேசுநாதரைப் பின் செல்லு” என்ற வசனம் அநேகருக்குக் கடுமையாகக் காணப்படுகிறது. ஆனால் “சபிக்கப்பட்டவர்களே! நம்மை விட்டு நித்திய அக்கினிக்குப் போங்கள்” என்றும் அந்தக் கடைசி வார்த்தையைக் கேட்பதோ இன்னும் அதிக கடுமையாய் இருக்கும். சிலுவையின் வாக்கியத்தை மனப்பூர்வமாய்க் கேட்டு அதைப் பின்செல்லுகிறவர்கள் நித்திய நரகாக்கினத் தீர்ப்பைக் கேட்போமென்று பயப்பட வேண்டிய தில்லை. “ஆண்டவர் நடுத்தீர்க்க வரும்போது அந்தச் சிலுவை அடையாளம் வானத்திற் காணப்படும்.” தங்கள் சீவிய காலத்தில் சிலுவையில் அறையுண்ட ஆண்டவருடைய பாவனையாய்ச் சீவித்திருந்த சிலுவையின் ஊழியரெல்லோரும் அப்போது பெருத்த நம்பிக்கையோடு நியாயாதிபதியான கிறிஸ்துவை அண்டிப்போவார்கள். (கிறிஸ்துநாதர் அனுசாரம்)

என. இன்னும் 2000 க்கும் அதிகமான வீடுகள் அமைக்கப்படவுள்ளது. (சு)

## கருத்தரங்கு

[யாழ்ப்பாணம்]

“யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் ஏற்றுமதியை ஊக்குவிப்பது” என்ற பொருளில் இலங்கை வங்கியும் வடஇலங்கை கைத்தொழில் ஒன்றியமும் இணைந்து கருத்தரங்குகொன்றை இம்மாதம் 13 ம், 14 ம் திகதி கவில் நடத்தவிருக்கின்றன. யாழ்ப. ஆஸ்பத்திரி விதியில் உள்ள இலங்கை வங்கியின் மாவட்டக் காரியாலயத்தில் மேற்படி கருத்தரங்கை இலங்கை வங்கியின் பொதுமுகாமையாளர் திரு. எல். பியதாஸா ஆரம்பித்துவைப்பார். இக்கருத்தரங்கில் பிரபல தொழிலதிபர்களும், வர்த்தகப் பிரமுகர்களும், பொருளியல் நிபுணர்களும் கலந்து கொள்ளவிருக்கின்றனர். [க]

## ரூ. 50,000 பெறுமதியான கடலட்டை கொள்ளை

[யாழ்ப்பாணம்] தில் மேற்படி சங்கத்துக்குச் சென்று, வாளைக்காட்டி காலலாளர் சங்கத்துக்குச் சொந்தமான சுமார் ஐம்பதினாயிரம் ரூபா பெறுமதியான கடலட்டைகளை வான் முனையில் கொள்ளையடித்துச் சென்றதற்காக யாழ்ப. பொலிஸ் நிலையத் தில் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளதே. நள்ளிரவு நேரத்

“கிராமோதய சபைகள்மூலம்

## பல இன மக்களை ஒற்றுமைப்படுத்தலாம்”

(ஆணைக்கோட்டை) திரு. தம்பிராசா தொடர்ந்து பேசுகையில், “கிராமோதய சபைகள் தெரிவிக்கும் ஆலோசனைகளைப் பிரதேச சபைகள் ஏற்று, மாவட்ட சபைகள் மூலம் அவ்ஆலோசனைகளுக்கான நடவடிக்கைகளை எடுக்கத்தயங்கக்கூடாது” என்றார். சனசமூக நிலையத் தலைவர் திரு. க. கதிரேசு தலைமையில் நடைபெற்றமேற்படிபாராட்டு வைபவத்தில்திரு. மா.க.முதலியார், திரு. கணேசவேல் ஆகியோரும் உரையாற்றினர். இறுதியாக கிராமோதய சபைத்தலைவர்திரு. குமாரசாமி தமக்களிக்கப்பட்டதேநீர்விருந்துபசாரத்துக்கு நன்றி தெரிவித்து உரையாற்றினார். (சு)

## கட்டடத்துறை ஊழியருக்கு பயிற்சி

[கொழும்பு]

கட்டடத்துறை ஊழியர்களுக்கு பயிற்சியளிக்கப்படுகிறது. இடங்களிலும் இவர்களுக்கு பயிற்சியளிக்கப்படுகிறது. இப்பயிற்சியை, கொழும்பு, யாழ்ப்பாணம், கண்டி ஆகிய இடங்களிலும், விரைவில் அளிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். பயிற்சியின் பின்னர் சான்றிதழ் வழங்கப்படும். (சு)

வட்டுக்கோட்டை லயன்ஸ் கழகம் நடாத்தும்  
வழிகாண் தொழில்நுட்பக் கண்காட்சி நிதிக்காக  
**டர்ரான்ஸ்லங்கா இன்வெஸ்ட்மென்ட்ஸ்**  
**லிமிடட்.** ஸ்தாபனத்தினர் அளிக்கும்  
வாறெலியிலும் மேடையிலும் பல்லாயிரக்கணக்கான ரசிகர்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்ற  
இரைதேடும் பறவைகள் புகழ்  
வரணியூரானின்  
**ஆசை மச்சான்** (நகைச்சுவை நாடகம்)  
வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மைதானத்தில்  
15-3-82 திங்கட்கிழமை மாலை 6-00 மணிக்கு  
நடைபெறும்.

## சைக்கிள் - லொறிவிபத்து: இளைஞர் பலி!

(யாழ்ப்பாணம்) சைக்கிள் லொறி விபத்தில் சிக்கிய இளைஞர் ஒருவர் ஆஸ் பத்திரியில் மரணமானார். பண்டியந்தாழ்வ பேக்கரி ஒன்றில் கடமையாற்றும் ரி ஜே ரஞ்சித் (17வயது) என்ற இளைஞரே. மரணமானவராவார். சண்டிக் குளிச் சந்தியில் நேற்று முன்தினமிரவு இச்சம்பவம் நிகழ்ந்தது. சப்பவதினம் இறந்தவரும், ரி. ஜி. தர்மசிறி (18 வயது) என்னும் இளைஞரும் சைக்கிளில் நாகவிகாரை சென்று திரும்புகையில் யாழ்ப்பாணத் திலிருந்து கொழும்புக்கு மீள் ஏற்றிச்சென்ற லொறிபுடன் மோதுண்டு யாழ்ப்பாணத்தில் அனுமதிக்கப்பட்டதும், மரணமானார் என்று விசாரணையில் தொவிக்கப்பட்டது. இறந்தவருடன் சென்றவர் இவ் விபத்தின்போது சைக்கிள் விருந்து பாய்ந்து தப்பித்துக் கொண்டாராம். யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் நிலைய போக்குவரத்துப்பிரிவு உதவி இன்ஸ்பெக்டர் குகனேஸ் வரன், பொலிஸ் சான்ஸ்டபிள் நாகராசா ஆகியோர் சாட்சிகளை ஆஜர் செய்தனர். மரணவிசாரணை நடத்திய பதில் நீதவான் எஸ். அமிர்தலிங்கம் விபத்துமரணமென தீர்ப்பளித்தார். லொறி சாரதி வல்லிபுரம் அரியராஜாவை இம் மாதம் 17ம் திகதி வரை நிமரண்டில் வைக்கு படி பதில் நீதவான் உத்தரவிட்டார். (மா)

## “முகமன்பார்த்து எவருக்கும் வங்கி உதவமாட்டாது”

(கரவேட்டி) “வங்கி வாடிக்கையாளர்களில் நாணயமாக நடப்பவர்களுக்கே வங்கியின் உதவி தாராளமாகக் கிடைக்கின்றது முகமன்பார்த்து எவருக்கும் வங்கி உதவி செய்வதில்லை” இவ்வாறு நெல்லியடி இலங்கை வங்கிக்கிளை பிரதி முகாமையாளர் திரு. வி. தில்லைநாதன் நெல்லியடி லக்ஷ்மித் தியேட்டரில் நடைபெற்ற ‘இலங்கை வங்கியின் சேவை’ என்னும் விடயம் பற்றியிருந்த தரங்கில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். நெல்லியடி வர்த்தகர் சங்கம் ஒழுங்கு செய்த இக்கருத்தரங்கிற்கு வர்த்தகர் சங்கத் தலைவர் திரு. இ. குலசேகரம் பிள்ளை தலைமை வகித்தார். பிரதி முகாமையாளர் திரு. தில்லைநாதன் தொடர்ந்து

பேசுகையில்: “இந்த நாட்டில் ஸ்திரமான வங்கியாக இலங்கை வங்கி உள்ளதுகின்றது. நாட்டின் பொருளாதார அபிவிருத்தியிலும் அதன் சேவை அளப்பரியது. வங்கிக் கணக்கை ஆரம்பிக்கும்போது அதிக அளவு கடனைப்பெறலாம் என்ற நோக்கத்துடனேயே ஆரம்பிக்கின்றார்கள். வங்கியில் கணக்கின் தொடர்பும், பெறுமதியும் எந்த நிலையிலுள்ளதோ அந்த வகைக்கேற்ற முறையிலேயே உதவியும் கிடைக்கின்றது என்பதை வாடிக்கையாளர்கள் மறந்துவிடக்கூடாது. நாணயமாக நடக்கும் வாடிக்கையாளர்களுக்கே வங்கியும் உதவி செய்யக் காத்திருக்கிறது” என்றார். வர்த்தகர் சங்கச் செயலாளர் திரு. எஸ். பொன்னம்பலம் நன்றி தெரிவித்துப் பேசினார். (அ)

## தடுப்புக்காவலிலுள்ள மாணவரை நீதிமன்றில் ஆஜர் செய்யுங்கள் அல்லது விடுதலையாக்குங்கள் ஜாதிபதிக்கு மாணவர் அவை மகஜர்

(யாழ்ப்பாணம்) வேண்டும். “மாணவரை அவர் இருப்பதால் முதிர்ச்சியின்மையும் இளமையையும் கருத்தில்கொண்டு அவரது பெற்றோரும் நெருங்கிய உறவினரும் அவரைச் சந்தித்து ஆறுதலளிப்பதற்கு அனுமதி வழங்க வேண்டும்.” அவரால் பராமரிக்கப்பட்டு வந்த பெற்றோர் வறுமைநிலைக்குள்ளானது குறித்தும் அம்மகஜரில் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. (மா)

## “கிராமயுவதிகள் கிராம அபிவிருத்திமுலம் நாட்டை மேம்படுத்தலாம்”

(புலோலி) “கிராம யுவதிகள் கூட்டுறவு மூலம் உற்பத்தி நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதால் தாம் வருமானத்தை பெற்றுக் கொள்வதுடன் கிராமிய அபிவிருத்தியின் மூலம் நாட்டின் அபிவிருத்தியையும் மேம்படுத்த முடியும்.” என்று பருத்தித்துறை பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்க மகளிர் குழுவின் பொருட்காட்சித் திறப்புவிழாவைப்பவத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட கூட்டுறவு மகளிர் குழுத்தலைவி திருமதி வேதவல்லி கந்தையா குறிப்பிட்டார். பருத்தித்துறை ப. நோ. கூட்டுறவுச்சங்க மகளிர் குழுத்தலைவி பாக்கியசுந்தரேஸ்வரி தலைமையில் நடைபெற்ற இப்

பொருட்காட்சியைச் சங்க இயக்குநர் சபைத்தலைவர் திரு. கதிர்காமு துரைராசா திறந்து வைத்தார். தொடர்ந்து உரையாற்றிய திருமதி வேதவல்லி கந்தையா குறிப்பிட்டதாவது: விடுகளில் வேலையற்றிருக்கும் யுவதிகள் தங்கள் வீட்டுவேலைகள் தவிர்த்த நேரங்களில் சும்மாக இருக்கக்கூடாது. ஏதாவது உற்பத்தி தொழில் முறைகளில் ஈடுபடவேண்டும். பொருட்களின் விலையேற்றத்தால் மக்கள் பெரும் அவஸ்தைப்படும் இவ்வேளையில் வீட்டிலிருக்கும் பெண்கள் மேற்கொள்ளும் உற்பத்தி தொழில் முறைகளால் வீட்டுச் செலவைச் சமாளிக்க வசதியேற்படும்.

## நல்லூர்ப் பகுதியில் பத்து கிராமோதயசபை தலைவர்களின் விபரம்

(யாழ்ப்பாணம்) நல்லூர் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் நடைபெற்ற கிராமோதய சபைகளின் அங்குராப்பணக் கூட்டத்தில் பத்துப் பேர் தலைவர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். இரு கிராமோதய சபைத் தலைவர்களுக்கு செயலாளராக ஒரு விசேஷ அலுவலர் இருப்பார். தெரிவு செய்யப்பட்ட தலைவர்களின் விபரம் வருமாறு: நல்லூர்: சட்டத்தரணி இ. கமலநாதன், திருநெல்வேலி: அ. செல்லத்துரை, செயலாளர்: இ. இராசலிங்கம். கொக்குவில் மேற்கு: த. அந்தோனிப்பிள்ளை, கொக்குவில் கிழக்கு: பொ. சின்னத்துரை, செயலாளர்: க. யோகேஸ்வரன். அரியாலே மேற்கு: த. கருணைநாதன், அரியாலே கிழக்கு: ச. முத்துச்சாமி, செயலாளர்: இ. சண்முகநாதன். வண்ணார்பண்ணை வடகிழக்கு: திருமதி த. மெய்யானசுந்தரம் வண். வ. மேற்கு: என். வாமதேவா, செயலாளர்: க. பஞ்சலிங்கம். கோண்டாவில் மேற்கு: க. வைத்தீஸ்வரன், கோண்டாவில் கிழக்கு: இ. தனபாலசிங்கம், செயலாளர்: க. சிவராசா. கோண்டாவில் மேற்கிலும், வண்ணார்பண்ணை வடமேற்கிலும் போட்டித் தெரிவு இடம் பெற்றது. ஏனைய தலைவர்கள் ஏகமனதாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளனர். (மா)



சென்ட்ரிக் விவசாய பம்ப்.



- உலகப் புகழ் ரெபின் பெட்ரல்/மன்னைஸ் லைப் அல்லது யன்மார் டீசல் எஞ்சின் பொருத்தியது.
- தீகர் நிற்க முடியாத எரிபொருட் சிக்கலும், தனித்துவமான தன்னியக்க எரி பொருள் மாற்றும் விசை.
- இடம் மாற்றும் வசதி கொண்ட பாரம் குறைந்தது.
- நிலைத்து நிற்காத வார்ப்பிரும்பிலும் பித்தளையிலும் உருவானது.
- சென்ட்ரிக் - 30 வருடங்களுக்கு மேல் 60,000 பேர் நம்பிப் பாவிப்பது.

விலை: ரூ. 4,750/- முதல் 14", 2", 3", 4" எக்சன்கள் கிடைக்கும்.

**J** ஜினசேன மிமிட்டெட், 4, உணுப்பிட்டியா வீதி, கொழும்பு 2. தொலைபேசி: 26558/9

## சென்னை - ரூபவாஹினி தொலைக்காட்சிசேவையை கண்டுகளிக்க

**Nippon-DX** நிபொன் டி எக்ஸ் ஏரியல்களை குறைந்த செலவில் ரி. வி. - நேடியோ - மணிக்கூடு பழுதுபார்ப்பதற்கும், பாடல்களைப் பதிவு செய்வதற்கும் தயாரித்து அமைப்பதற்கும் தயாரித்து அமைப்பதற்கும் இலவச ஆலோசனை வழங்கப்படும்

**வீனஸ் ரெக்கோடிங் நேடியோ வாச் வேக்ஸ்** 266/1, ஸ்ரான்லி வீதி, ஸ்ரீதர் தியேட்டர் முன் யாழ்ப்பாணம்.

**வெஸ்லி** (யாழ்ப்பாணம்)

தினசரி: 2.30 8.15 9.15

சிவாஜி - விஜயா

**ரிஷிமுலம்**

மாசி மாதம் 28ம் திகதி

வெள்ளிக்கிழமை

(12-3-82)

மேடம்: தவறுகள் நடக்க  
லாம், நிலையும் தடுமாறும்,

நண்பர்களே காலவாரிவிடச்  
கூடும், சிலருக்கு அன்னிய  
வாசம் ஏற்படலாம்.

இடபம்: வாழ்கைப் பயணத்  
தில் வழமான திருப்பம் உரு  
வாகும், பொருள்வரவிலும்  
திருப்திகரமான நிலைதென்  
படும்.

மிதுனம்: ஆரம்ப குரத்த  
னம் ஆபத்தில் முடியலாம்,  
பூமிப்பிணகலால் நஸ்டத்துக்கு  
இடமுண்டு, சிலர் உண்ணரோ  
கங்களுக்கும் இலக்காகலாம்.  
உணவுவிடயத்தில் கவனம்  
செலுத்தவும்.

கடகம்: புண்ணிய காரியங்  
களில் புதிய உற்சாகம் பிறக்  
கும், ஏழைகளுக்கு இரங்குவ  
தில் முன்னிற்பீர்கள், தெய்வ  
குரு பக்திக்கும் இடமுண்டு,  
மற்றவர்கள் உங்களை பின்பற்  
றக்கூடிய சூழ்நிலை உருவாகும்,  
நல்லதான்.

சிங்கம்: தொழில்குறித்து  
சிந்தனை உருவாகும், கூட்டு  
வியாபாரத்தில் முன்னேற்றம்  
உண்டு, புதுமனை கட்டுவதி  
லும் சிலரது கவனம் திருப்பப்  
படலாம், பண்பலமும் உண்டு.  
கன்னி: நிதியில் நல்ல அபி  
விருத்தி காணப்படுகிறது,  
நீண்டநாள் கடன்தொல்லை  
இன்று நிவர்த்தியாகும், கண  
வன் மனைவி உறவு முறைகள்  
மகிழ்ச்சி நிறைந்ததாக இருக்  
கும், சுபதினம்.

துலாம்: அவசரம் வேண்  
டாம், ஆயுத பீடைக்கு இட  
முண்டு, நில நிதானி அமைதி  
உண்காலடியில்.

விருட்சிகம்: மனதில்சொர்வு  
காணப்படும், எதிரிகள் எக்  
காளமிடுவர், மறைந்த நினைவு  
கள் மீண்டும் தலைதூக்கும்,  
அவசரப்படவேண்டாம்.

தனு: பேச்சுவன்மையால்  
பெரும் புகழ் கிடைக்கும்,  
பெரிய இடத்து சகவாசம்  
உங்களுக்கு செல்வாக்கைத்  
தேடித்தரும், வரவிலும் உய  
ர்வு காணும், சிலருக்கு அதிஷ்ட  
லாபமும் கிடைக்கலாம்.

மகரம்: இருள் மண்டிக்கிடக்  
கும், இன்று ஏமாற்றம் தாக்  
கும், குடும்பத்தில் உடல்நலம்  
பாதிக்கப்படலாம்.

கும்பம்: இலாபகரமான  
தொழில் முதலீடு செய்வீர்  
கள், வாகன சொந்தக்காரர்க  
ளுக்கு அதிகவருவாய் கிடைக்  
கும்,

மீனம்: புத்திரவழியால்  
புகழ் வந்துசேரும், வெளியூர்  
புதினமும் உண்டு, குடும்பத்  
தில் சுமுகமான நிலை உண்  
படும், புதிய தொடர்புகள் ஏற்  
படும், அதன்வழி முன்னேற்ற  
மும் மகிழ்ச்சியும் தென்படும்.

சோதிடக் கலாநிதி  
திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை

**இடமாற்றம்**

(நெடுந்தீவு)

கே.கா.லை தெகியோவிறற்  
தமிழ் வித்தியாலய உதவி ஆசி  
ரியர் திரு. செ. மகேச இம்  
மாதம் 3 ந்திகதி தொடக்கம்  
நெடுந்தீவு மேற்கு சைவப்பிர  
காச வித்தியாசாலைக்கு இட  
மாற்றம் பெற்றுச் சென்றுள்  
ளார்.

ஃ ஃ

(புலோலி)

கிண்ணியா கமநலசேவை  
நிலைய பெரும்பாக உத்தியோ  
கத்தராகக் கடமையாற்றிய  
ஏ. எம். சின்னமணி புலோலி  
கமநல சேவை நிலையத்திற்கு  
இடமாற்றம் பெற்றுள்ளார்.

புலோலி கமநலசேவை நிலை  
யம் பெரும்பாக உத்தியோ  
கத்தராகக் கடமையாற்றிய  
திரு. பரமேஸ்வரராசா. அம்  
பன் கமநல சேவை நிலையப்  
பெரும்பாக உத்தியோகத்த  
ராகக் கடமையாற்றி வருகின்  
றார்.

**ஹரன்** யாழ்ப்பாணம்

Now Showing  
Faye Dunaway, Tommy Lee  
Jones

**EYES OF  
LAURAMARS**

Horror Action Color  
Strictly For Adults

**இன்றைய பலன்**

சாந்தி (யாழ்ப்பாணம்)

10-30, 2-30, 4-45

7-00: 8 9-30

**CARRY  
ON**

Comedy Color

Norman Wisdom in

MATRON — 12 — 14

HENRY — 15 — 16

CAMPING — 17 — 18

மக்களின் ஏகோபித்த பாராட்டுக்களுடன்  
5-வது வாரமாகக் காட்சியளிக்கிறது

யாழ்ப்பாணம்

தினசரி 10-30, 2-00,  
6-30, 9-30 (4 காட்சிகள்)

**தன்மூலம்**

நெடுக்கர (யாழ்ப்பாணம்)

12-3-82 வரை

Daily 10-30, 2-30, 4-45, 7-00, 9-30

**NINE TO FIVE**

வெலிங்டன்

(யாழ்ப்பாணம்)

தினசரி 4 காட்சிகள்

பாகப்பிரிவினை

லிடோ

(யாழ்ப்பாணம்)

தினசரி 4 காட்சிகள்

**பூந்தளிர்**

ஸ்ரீதர்

தினசரி 10:30, 2:30, 4:30,  
7:00, 9:30

Christopher Lee in  
**Jaguar Lives**  
(Karate Film)

அடுத்த வெளியீடு

ரஜனிகாந்த் நடிக்  
த பொல்லாதவன்

2-வது ஜனத்திரன் மாதம்

ராணி

(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 10.30, 2.30, 4.15 9.30

கமலஹாசன் - ரதி நடிக்  
த

**உல்லாசப் பறவைகள்**

(சுல்ட்மன் கலர்)

ராஜா

தினசரி 4 காட்சிகள்

செம்மீன் வெற்றிப் படத்தையடுத்து வெளிவரும்  
வெள்ளி விழா சித்திரம்.

பிரதாப்

சுரேகா

**துக்காரா**

(கலர்-மலையாளம்) (இளமை-சுகம்)

(கண்டிப்பாக வயது வந்தவர்களுக்கு மட்டும்)

வின்ஸர்

(யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 5 காட்சிகள்

Adventure Beyond Imagination  
Walt Disney's Production

**The Island at the Top of the  
World**

(Techni Color)

பாடசாலைகளுக்கு ப்ரத்தியேக வசதி செய்துகொடுக்  
கப்படும். தேவைகளுக்கு மனேஜருடன் தொடர்பு  
கொள்ளவும்.

விரைவில் எதிர்பாருங்கள்  
சிவாஜி-கமல்-ரஜனி-ஸ்ரீபிரியா

நடிக்  
த

**நட்சத்திரம்**



புங்குடீவு மடத்துவெளி சனசமூகநிலைய இருபத்தெட்  
டாவது ஆண்டு நிறைவு விழாவை மங்களவிளக்கேற்றி  
சட்டத்தரணி திரு. எஸ். கே. மகேந்திரன் ஆரம்பித்து  
வைப்பதையும் விழாத்தலைவர் திரு. இ. குலசேகரம்  
பிள்ளை அருகில் நிற்பதையும் காணலாம். தீவுப்பகுதி  
எம். பி. க. பொ. இரத்தினம், ஈழத்துச்சிவானந்தன் ஆகி  
யோரும் கலந்து கொண்டனர்.

**'பிக்பாக்கட்' அடிக்கும்போது  
பொதுமக்களிடம் பிடிபட்டார்**

(யாழ்ப்பாணம்) டன் இந்த இளைஞர் நின்று  
சுன்னாகம் சந்தையில் பிற  
பொக்கட் அடித்த ஒருவர்  
கையும்மெய்யுமாக அகப்பட்டு  
சுன்னாகம் பொலிசில் ஒப்  
படைக்கப்பட்டுள்ளார்.  
வவனியா மூன்றுமுறிப்பைச்  
சேர்ந்த இரத்தநாயக்கா (24  
வயது) என்ற இளைஞரே பிற  
பொக்கட் அடிக்கும்பொழுது  
பிடிபட்டவராவார்.  
உடுவிலைச்சேர்ந்த முருகேசு  
சத்தியநாதன் சுன்னாகத்தில்  
மரக்கறிவகை வாங்கிக்கொண்  
டிருக்கும்பொழுது இவரது  
சேட் பாக்கட்டிவிருந்து 30  
ரூபா பிற்பாக்கட் அடித்தது  
[மா]

**இந்தியா**

**'மிராஜ்' விமானங்களைத்  
தயாரிக்கும்**

புதுடிவில், மார்ச் 11 டாதபோதிலும், அமெரிக்கா  
பிரான்ஸ்நாட்டுடன் கூட்  
டாக மிராஜ் போர்விமானங்  
களை இந்தியா தயாரிக்க விருப்  
பதாக பாதுகாப்பமைச்சர்  
திரு. ஆர். வெங்கட்ராமன்  
நேற்றுப் பாராளுமன்றத்தில்  
அறிவித்தார். அமைச்சர் திரு.  
வெங்கட்ராமன் மேலதிக விப  
ரங்கள் எதனையும் வெளியி  
கின்றது. (கி)

**நிறைகுறைந்த பாண்  
விறற்றவருக்கு அபராதமும்  
ஒத்திவைத்த சிறையும்**

(ஊர்காவற்றுறை)  
நிறைகுறைந்த பாண்  
கூடிய விலைக்கு விறற்ற ஒருவ  
ருக்கு அபராதமும் ஒத்தி  
வைத்த சிறையும் விதிக்கப்பட்  
டது.

வேலையைச் சேர்ந்த வர்த்  
தகர் ஒருவர் ரூ. 2.40 சதத்  
திற்கு விற்க வேண்டிய 400  
கிராம் பாண் ரூ. 2.70 சதத்  
திற்கு விறற்றதாக யாழ்ப்பா  
ணம் விலைக்கட்டுப்பாட்டதி  
காரிகளால் குற்றஞ்சாட்டப்  
பட்டிருந்தது. எதிர்க்கு 2ஆயி  
ரம் ரூபாய் அபராதமும் 5 வரு  
டத்துக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்ட  
ஒருமாத சிறைத்தண்டனையும்  
விதிக்கப்பட்டது.

**தமிழிசை விழா**

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாணம் அண்ணாமலை  
இசைத் தமிழ் மன்றத்தின்  
வருடாந்த தமிழிசை விழா  
அடுத்த மாதம் 2 ந்திகதி ஆரம்  
பமாகவிருக்கிறது.

நல்லீ குானசம்பந்தர்ஆதின  
மண்டபத்தில் நடைபெறும்  
ஜவ்விழாதொடர்ந்து 10தினங்  
கள் நடைபெறும் இவ்விழா  
வில் சங்கீத பூஷணம் அ.  
சோமசுந்தரம் "இசையரசு"  
பட்டம் வழங்கிக் கௌரவிக்க  
கப்படுவார்.

சங்கச் செயலாளர் சங்கீத  
பூஷணம் ச. பாலசிங்கம்விழா  
ஏற்பாடுகளைக் கவனித்து வரு  
கிறார்.

# வரி விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

3 படுக்கை அறைகள் கொண்ட வீட்டுடன் 7 பரப்புக் காணி ஆண்கோட்டை பிரதான வீதியில் விற்பனைக்குண்டு. தண்ணீர் வசதியுண்டு. மா, பலா, வாழை, தென்னை, பனை பிரயோசன மரங்களும் உண்டு. தொடர்பு: 18, சப்பல் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (2518)

வான்பயிர் தென்னைகள் பனைகள் உள்ள ஆறு பரப்பு வீட்டுக்காணி கொழும்புத்துறை பிரதான வீதியிலிருந்து துண்டி வீதியில் 100 யார் தூரத்திற்குள் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு கொள்: த. சுப்பிரமணியம், 429, கொழும்புத்துறை கிழக்கு, யாழ்ப்பாணம். (2516)

இசுசு லொறி 27 ஸ்ரீ 9000 சீரீஸ் டாட்டா 1210 SE. 26 ஸ்ரீ 3000 சீரீஸ் இரு லொறிகளும் விற்பனைக்கு உண்டு. கீழ்க்காணும் விலாசத்தில் பார்வையிடலாம். விலை விபரங்களுக்கு நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும். V. M. சண்முகம், No. 85, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (2515)

## ஈட்டு விற்பனை விளம்பரம்

யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் ஈடு/14973 இலக்க வழக்கில் வாதி ஊர்காவற்றுறை கரம் பன் மாணிக்கம் கைம்பெண் யோகம்மாவுக்கு விற்பனை திகதி வரை போகவேண்டிய தீர்வைத்தொகை 11883 ரூபா 38 சதமும் வழக்குச்செலவு 861 ரூபா 50 சதமும் விற்பனைச் சலார்களும், இதில் வழக்குச் செலவில் கொடுபட்ட 200— ரூபா கழித்து மிகுதித் தொகையை பிரதிவாதி பதஞ்சலி சதாசிவம் இறந்துவிட்டபடியால் அவரின் சொத்துக்கு சட்டப் பிரதிநிதி சரவண கிழக்கு ப. சதாசிவம் கைம்பெண் பாறுவதிப்பிள்ளையிடம் அறவிடுவதற்காக எனக்களித்த அதிகாரத்தின்படி வழக்கில் சம்பந்தப்பட்ட கீழ்க்காணும் ஆதனம் 1982 ஏப்பிரல் 6—ந் திகதி (6—4—82) காலை பத்து மணி தொடக்கம் அவ்வாதனத்தில் நின்று பிரசித்த ஏலத்தில் என்னால் விற்கப்படும்.

### ஆதனவிபரம்

வடமாகாணம் யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் தீவுப்பகுதி ஊர்காவற்றுறைக் கோவிற்பற்று சரவண இறை "பிக்குளி வயல் கேணிக்கரை வெள்ளாடை கேணிக்கரை தெற்குக் கலையாங்கன் கலடு பிக்குளி வயலும் பிக்குளி வயல் கேணிக்கரை வெள்ளாடையும்" நெற்பரப்பு 17½ கிணறும் மேற்கெல்லைக் காணிக் குள்ளிருக்கும் கிணற்றிற் பங்கும் தூர்வை வழி வாய்க்காற் பாவிப்புரித்தும் இதன் எல்லைக்காரர்கள் கிழக்கு சின்னையா மகள் சிவகொரியும் பங்காளரும் வடக்கு சீவரத்தினம் பெண் கருவைதி, மேற்கு பொன்னுத்துறை கனகரத்தினம் இவரின் ஆதனத்தில் விடப்பட்ட ரேட்டுக்குப் போக்குவரவு செய்யும் 12 அடி அகலமான ஒழுங்கை முகப்பும், விசுவநாதன் பொன்னுத்துறையின் உரிமைக்காரர், தெற்கு சரவணமுத்து கைம்பெண் சிவகாமியம்மையும் இளையவன் பழனியும் இடங்கலும்.

வி. செ. குட்டிப்பிள்ளை,

விற்பனை ஆணையாளர்,

643, கே. கே. என். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(2512)

## Revision Classes By Qualified & Experienced Lecturer

(DISCUSSIONS ON PAST QUESTION PAPERS AND MODEL ANSWERS)

(I) Financial Accounting I — I. C. M. A (Foundation A)  
(II) Cost Accounting I — May 1982 Exam,

by

D. R. E. C.

2nd Floor, "Maniam Buildings," No 15, Sirambiady Lane, (near Sridhar Theatre) Jaffna,  
DATE OF COMMENCEMENT: 13—03—1982

TIME: 3.15 — 5.15 p. m. Saturday,  
3.15 — 5.15 p. m. Sunday.

FEES: Rs. 50/—per Subject.

For further particulars, contact,

Office Assistant

D. R. E. C.

## தவறிவிட்டது

செவ்வாய்க் கிழமை (9—3—82) மாலை பலாலிவிதி பரமேஸ்வரா கல்லூரி சந்தியடியில் டாசன் (Daschund Pup) நாய்குட்டியொன்று தவறிவிட்டது. அதனை வைத்திருப்பவர் அல்லது தகவல் தெரிந்தோர் கீழ்க்காணும் முகவரியுடன் உடன் தொடர்புகொள்ளவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். இ. இராஜலிங்கம், 50, வைமன்வீதி, யாழ்ப்பாணம் (போன்: 8200) 2514

## தேவை

யாழ். மாநகரசபை எல்லைக்குள் சகல வசதிகளுடன் 2 அல்லது 3 அறை வீடு வாடகைக்கு தேவை. விண்ணப்பிக்கவும், விளம்பர இல. 2501, மே/பா சுழநாடு, யாழ்ப்பாணம். (2501)

பருத்தித்துறை மாவட்ட நீதிமன்றில் முத்தல் முறையிலேயே முற்றுக்குத் தீர்வையின் அறிவித்தல்

காலம் சென்ற சிங்கார வேலு கைம்பெண் பொன்னம்மாவின மரண சாதனத்தின் விடயமாக. சிங்காரவேலு கைம்பெண் பொன்னம்மா, புலோலி மேற்கு, காலஞ்சென்றவர் தத்துவ நியாயாதிக்க இல. 1135/TY

கதிரித்தம்பி சிங்கார வேலு முத்துக்குமார சாமி, புலோலி மேற்கு, பருத்தித்துறை. மனுதார் மேலே சொல்லப்பட்ட காலம்சென்றவரின் மரண சாதன ஒப்பேற்றுதல் சம்பந்தமாக மேலே குறிக்கப்பட்ட இலக்க தத்துவ வழக்கு இம்மன்றில் தாக்கல் செய்யப்பட்டு 1982-ம் ஆண்டு தை மாதம் 26-ந் திகதி முத்தல் முறையிலேயே முற்றுக்குத் தீர்வை பதியப்பட்டுள்ளதென்றும் எனவே இதில் அக்கறை கொண்டவர்கள் எவரேனும் இருப்பின் 1982-ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 26-ந் திகதி முற்பகல் 9 மணிக்கு இம்மன்றில் தோன்றி மன்றின் திருத்திக்கு அமைய காட்டவேண்டுமென்றும் இத்தால் சகலருமறிவீராக: 1982-ம் ஆண்டு தை மாதம் 26-ந் திகதி.

மன்றின் கட்டளைப்படி கே. செல்வராசா, பதிவாளர், சி. சிவானந்தன், சட்டத்தரணி. (2498)

## சுருவில்

ரே.க.த. பாடசாலை இல்லப்போட்டி

(சுருவில்)

ஊர்காவற்றுறை சுருவில் ரோமன் கத்தோலிக்க தமிழ்ப் பாடசாலை இல்லப்போட்டி இம்மாதம் 2 ம் திகதி சனிக்கிழமை பிற்பகல் நடைபெறவுள்ளது.

அதிபர் திரு. வை. தியாகராசா தலைமையில் தடைபெறும் இந்நிகழ்ச்சியில் தொகுதி எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம், உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. சி. பாலரத்தினமும் கெரளவ விருந்தினராகக் கலந்து கொள்வார்கள். மட்டக்களப்பு அரசாங்க அதிபர் திரு. எம். அந்தோனிமுத்து பிரதம விருந்தினராக இருப்பார். வேலணை வை. து. ம. ம. வித்தியாலய அதிபர் திரு. செ. குணபாலசிங்கம் கொடியை ஏற்றி வைப்பார். (அ)

# “ராணுவத்தைக்கண்டு பீதி கொள்ளாத தேவையில்லை கேணல் திஸ்ஸரூபதுங்க

(வவுனியா)

“இராணுவத்தினரைக் கண்டதும் மக்கள் பீதி அடையவோ, அச்சப்படவோ தேவையில்லை. ஜனநாயகம் நிலைநாட்டப்படவேண்டும். உண்மையான சிவில் நிர்வாகத்தை இயங்கவைக்கவே இராணுவத்தினர் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளனர்.”

இவ்வாறு வவுனியா இராணுவ கேணல் திரு. திஸ்ஸ ஜயதுங்கா வவுனியா கச்சேரியில் பாதுகாப்பு சம்பந்தமாக இன்று நடைபெற்ற மாநாட்டில் கூறினார்.

வவுனியா அரசாங்க அதிபர்

## யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம் கேள்வி அறிவித்தல்

மக்கள் மாதிரிச் சந்தையின் 2—ம் கட்டத்தின் முதலாம் மாடியில் அமைந்துள்ள அறைகளும், கூடங்களும், நிதிநிறுவனங்களுக்கும் அலுவலகப்பாவிப்புக்கும் மாத்திரம் ஐந்து வருடங்களுக்குத்தகைக்குக் கொடுப்பதற்கான அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகள் 01—04—82—ந் திகதி வியாழ்க்கிழமை நண்பகல் 12—00 மணி வரை என்னால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். கேள்விகள், மீளளிக்கப்படாத கேள்விப்பத்திரக் கட்டணமாக ரூ. 50/—ம், மீளளிக்கக் கூடிய கேள்வி வைப்பாக ரூ. 1000/—ம் செலுத்துவதின் பேரில் 31—03—82—ந் திகதி புதன்கிழமை நண்பகல் 12—00 மணி வரை யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றத்தினால் வழங்கப்படும் படிவங்களில் இரு பிரதிகளில் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

2. அறை, கூடங்களின் பரப்பளவு விபரம்:

1. தென்பகுதி கூடம் 3342 சதுர அடி.
2. வடபகுதி கூடம் 3342 சதுர அடி.
3. மத்திய கூடம் 1282 சதுர அடி.
4. தென்பகுதி அறை 163 சதுர அடி.
5. வடபகுதி அறை 163 சதுர அடி.

3. வாடகை ஒரு சதுர அடிக்கு ஒரு வருடத்தக்கு நிதி நிறுவனங்களுக்கு ரூ. 18/—ம், அலுவலகங்களுக்கு ரூ. 14/—ம் ஆகும்.

4. அறை கூடங்களின் ஒதுக்கீடு வாடகைப் பணத்துக்கு மேலாக கேள்விக்காரரால் செலுத்தப்படும் உரிமைப்பண அடிப்படையிலேயே வழங்கப்படும். 2—ம் பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்ட 1—வது, 2—வது கூடங்களும், 4—வது 5—வது அறைகளும் முறையே அதி உயர்ந்த கேள்வி சமர்ப்பித்த இரு வருக்கு ஒதுக்கப்பட்டு அவற்றைத் தெரிவு செய்யும் உரிமை அதி உயர்ந்த கேள்வியின் அடிப்படையில் வழங்கப்படும்.

5. மேலதிக விபரங்களை மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகத்தின் அலுவலகத்தேரங்களில் பெற்றுக்கொள்ளவும், சி. வீ. கே. சிவநானம், மாநகர ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம். மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம், 05—03—82. (2519)

திரு. கே. சி. லோகேஸ்வரன் தலைமை வகித்த இம்மாநாட்டில் 22 கிராமசேவையாளர், நான்கு உதவி அரசாங்க அதிபர்கள் பங்குபற்றினர்.

கேணல் மேலும் கூறியதாவது: பயங்கரவாதத்தினை முறியடிக்க கிராமசேவையாளர்களின் ஒத்துழைப்பு மிக அவசியம் என வேண்டுகொள்வித்தார்.

கிராமங்களுக்கு வரும் புதிய நபர்கள், வாகனங்கள் தொடர்பாக மிக கூடுதலான அளவு கண்காணிப்பு இருக்கவேண்டும் என கிராமசேவையாளர்கள் கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டனர்.

பயங்கரவாதிகள்— தமது தேவைகளுக்கு அப்பாவி மக்களைப்பயன்படுத்துகின்றார்கள். இதில் பொதுமக்கள் விழிப்பாகவிரும்புபதற்கு கிராமசேவையாளர் அவர்களுடன் கூடிய அளவு சந்திப்பை ஏற்படுத்தவேண்டும் என்றார். இம்மாநாட்டில் வவுனியா பொலிஸ் அத்தியட்சகர் திரு. சி. பி. ஜயசூரிய' மேலதிக அரசாங்க அதிபர் திரு. சிறீசேன ஆகியோரும் பங்குபற்றினர்.

## இன்றைய இசைவிழாவில்

[யாழ்ப்பாணம்] யாழ். வீரசிங்க மண்டபத்தில் நடைபெற்று வரும் இலங்கை இளங்கலை மன்ற இசைவிழாவின் மூன்றாம் நாளான இன்று மேற்படி மன்றத்தின் மலர் வெளியீடு இடம்பெறவிருக்கின்றது. முத்தமிழ் வித்தகி திருமதி வசந்தா வைத்தியநாதன் மலரை வெளியிட்டு வைப்பார். முதற்பிரதியை யாழ். புரேமோட்டர்ஸ் பொறியியல் நிறுவன நிர்வாக முகாமையாளர் திரு. ந. சிவகுமாரன் பெறுவார்.

யாழ்ப்பாணம் நுண்சலைக் கல்லூரி விரிவுரையாளர் திரு. ஏ. கே. கருணாகரனின் இசைக் கச்சேரியும், மாண்புமிகு திரு. மதி. லீலா செல்வராசாவின மாணவிகளது பரத நாட்டியமும் இன்றைய நிகழ்ச்சிகளாக இடம்பெறவிருக்கின்றன. (கி)

## கட்டிடத்துறையில் பயிற்சி

(கொழும்பு) உலக வங்கியின் ஆலோசனையுடன் 60,000 பேருக்கு கட்டிடத் துறையில் பயிற்சியளிக்கப்படும். உலக வங்கியைச் சேர்ந்த 12 நிபுணர்கள் இப்பயிற்சியை அளிப்பார்கள். இப்பயிற்சிக்கான உலகவங்கி 1 கோடி 50 லட்சம் ரூபாவை வழங்கும். இதே அளவு நிதியை இலங்கை அரசும் வழங்கவிருக்கிறது. (க)

## சுருட்டு...

(2ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) “நாம் என்ன செய்யவது அப்படியென்றால் தொழிலைக் கைவிடப்போகிறேன்; நீங்கள் உங்களுக்கு வசதிபொல் பாருங்கள்” என்று சொல்கிறார்கள். சமர் ஒப்பந்தத்துக்குவந்தால் “உங்களுக்காக வேலைவைக்கிறேன்” என்று சொல்லி தொழிலாளரை ஏமாத்துகிறார்கள். கடந்த 10 ஆண்டுகளிலும் 160 ரூபாவால் சுருட்டின் விலையை அதிகரித்தும் தொழிலாளர் கேட்பது ரூபாய் 85 மட்டும். அதை முதலாளிகள் தொழிலாளர்களுக்கு வழங்க முன்வரவேண்டும். வே. ஆசீர்வாதம், வ. சொர்ணலிங்கம், மு. கைலாயநாதன், பி. சத்தியாடிவே. நல்லூர்.

